



༄༅། །ཐངས་མདོག་དབལ་ཟིའི་སློན་ལམ།
ཡེཤེས་མཚོ་རྒྱལ་གྱིས་མཛད་པའི་སློན་ལམ་བཞུགས་སོ། །

《投生铜色吉祥山淨土祈愿文》

伊喜措嘉佛母所造

ཨེ་མ་ཏེ།

唉玛吽，

唉玛吽！

ནུ་དག་ཐབ་ལམ་སྟོན་པའི་སྤྲ་མ་དང་།

南达 萨兰 冬贝 喇嘛 当

示淨深道诸上师，

སྐྱུ་བ་ལ་འདོད་དགུ་སྦྱེ་བའི་ཡི་དམ་ལྷ།

祝拉 朵谷 湊威 宜且 拉

赐予修行众本尊，

བར་ཚད་མ་ལུས་སེལ་བའི་མཁའ་འགྲོ་ལ།

巴且 玛吕 谢威 堪卓 拉

尽除障碍空行母，

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བཅེ་བས་གཟུང་དུ་གསོལ།

收瓦 爹索 策威 宋杜 收

祈请慈爱摄受我！

དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོམ་མདུན་ནས་བསྐྱབས་པར་ཤོག།

帕沃 堪卓 敦涅 苏瓦 秀
勇父空行众来迎！

དེ་ཚོ་བླན་པ་མ་ཉམས་བསྐྱེད་རིམ་གསལ།

爹策 珍巴 玛娘 给令 稍
专注一趣生起晰，

ཚོགས་རིམ་ཉིང་འཛིན་མི་གཡོ་མངོན་གྱུར་ནས།

佐令 厅津 米约 温究 涅
保任等持圆满成。

བྱུང་འཇུག་དོ་རྗེ་འཆང་གི་སྐྱུར་བཞེངས་ཉེ།

宋祝 多杰 羌记 固申 迭
生圆双运金刚持，

མ་ཚོར་ལམ་ལ་བདག་གིས་བསྐོད་པར་ཤོག།

玛诺 兰拉 达记 佐巴 秀
无误道路向前行！

གལ་ཉེ་ལས་གྱིས་འཁོར་བར་འབྱུངས་སྲིད་ན།

嘎迭 列吉 括瓦 将希 那
若吾业力轮迴堕，

དམྱལ་བའི་ས་ཕྱོགས་ཡིད་འོང་གཞལ་ཡས་ཁང་།

涅威 萨确 宜翁 稍耶 康
狱土显为华美宫，

དམུལ་སྲུང་རྣམས་ཀྱང་སྤྱང་སྤྱང་ལྷ་ཡི་སྐྱེ།

涅槃 南江 囊通 拉宜 固

狱卒本尊空明相，

མནའ་མེད་སྐྱུག་བསྐྱེལ་བདེ་བར་འཆར་བར་ཤོག།

那美 杜阿 爹瓦 恰瓦 秀

难忍之苦视为乐！

རིག་འཛིན་སྐྱེལ་རྣམས་ཀྱིས་མཐའ་ནས་བརྟེན།

日津 喇嘛 南吉 塔涅 殿

持明上师众围绕，

ཡི་དམ་ལྷ་ཚོགས་རྣམས་ཀྱིས་རྒྱབ་བརྟེན་ནས།

宜旦 拉措 南吉 嘉殿 涅

本尊诸众后支持，

ཚོས་སྐྱོང་སྲུང་མ་རྣམས་ཀྱིས་བྱིན་སྐྱོང་།

确炯 松玛 南吉 器涅 炯

护法诸尊护送我，

དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོས་མདུན་ནས་བསྐྱེལ་བར་ཤོག།

帕沃 堪卓 敦涅 苏瓦 秀

勇父空行母来迎！

ལུབ་སྤྱོད་མཚོ་རྒྱན་ཟངས་མདོག་དཔལ་གྱི་རི།

努确 乌坚 桑朵 帕记 日

邬金西北铜色山，

སྐྱོ་འོད་གྱི་བུ་བའི་གཞལ་ཡས་ཁང་།

贝玛 沃吉 札威 稍耶 康
莲花光越量宫中，

རིག་འཛིན་རྣམ་པ་བཞུགས་པའི་ཞིང་ཁམས་སུ།

日津 喇嘛 苏贝 辛康 苏
持明上师之淨土，

སྐྱོའི་སྤུབས་སུ་བརྟུན་ཏེ་སྐྱེ་བར་ཤོག།

贝美 布苏 祖爹 给瓦 秀
愿我幻生莲花中！

སྐྱེ་མ་ཐག་ཏུ་རྒྱལ་སྐྱེ་བུ་དང་།

给玛 塔突 嘉瑟 贝玛 当
投生亲见与识得，

དངོས་སུ་མཇུག་ནས་ཡིན་པར་ངོ་ཤེས་ནས།

沃苏 佳涅 英巴 沃谢 涅
胜者心子莲花生！

བཅོས་མ་མིན་པའི་མོས་གུས་དྲག་པོ་ཡིས།

确玛 敏贝 莫谷 札波 宜
报以真猛虔敬心，

འབྲལ་མེད་བརྟེན་ཅིང་རྗེས་སུ་འཛིན་པར་ཤོག།

抓美 殿钦 杰苏 津巴 秀
无佚追随依靠之。

དེ་ཚེ་རིག་འཛིན་སྐྱོད་འབྱུང་གནས་དང་།

爹策 日津 贝玛 炯涅 当

愿成持明莲花生，

སངས་རྒྱལ་བྱང་སེམས་རིག་འཛིན་མཁའ་འགྲོའི་ཚོགས་།

桑杰 江森 日津 堪卓 措

诸佛菩萨与持明，

རྒྱལ་བ་རྣམས་ཀྱི་སྐུ་སྲུང་བྱུང་ནས་།

嘉瓦 南吉 瑟苏 达究 涅

空行诸胜之心子，

མི་རྩལ་བསྟན་པའི་རྒྱལ་མཚན་འཛིན་པར་ཤོག་།

米努 殿贝 嘉称 津巴 秀

高举教法无变幡！

འཕམས་གསུམ་འཁོར་བའི་སེམས་ཅན་མ་ལུས་པ་།

堪孙 括威 森千 玛吕 巴

速救三界诸众生，

འཁོར་བའི་རྒྱ་མཚོ་ཆེ་ལས་རྒྱུར་བསྐྱེད་ནས་།

括威 嘉措 且列 纽抓 涅

脱离广大轮迴海，

རྣམ་གྲོལ་ཐར་པའི་གླིང་དུ་འབྲིད་ལུས་པའི་།

南佐 塔贝 令度 提 努贝

成为众生遍知师，

དེད་དཔོན་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པར་བདག་གྱུར་ཅིག་ཅེ།
爹彭 坛且 千巴 达究 器
善能领至解脱土！

སླ་མེད་དཀོན་མཚོག་གསུམ་གྱི་བྱིན་རྒྱབས་དང་ཅེ།
拉美 昆确 孙记 津腊 当
最胜三宝加持力，

ཡི་དམ་ལྷ་ཚོགས་རྣམས་གྱི་རྣམ་མཐུ་དང་ཅེ།
宜旦 拉措 南吉 努突 当
复以本尊诸众力，

བདག་གི་ལྷ་ག་བསམ་དག་པའི་མཐུ་སྟོབས་གྱིས་ཅེ།
达记 拉伞 达贝 突托 吉
清淨利生吾愿力，

ཇི་ལྟར་སྟོན་པའི་གནས་འདིར་འགྲུབ་པར་ཤོག་ཅེ།
记塔 们贝 涅迪 祝巴 秀
祈请此愿得圆成！

ཅེས་མཚིམས་སུ་ནགས་གྱི་དུར་ཁྲོད་དུ་མཁའ་འགོ་མེད་ཅེ། ཡེ་ཤེས་མཚོ་རྒྱལ་གྱིས་མཛད་པའི་སྟོན་ལམ་
ཇོགས་སོ།། ॥

此愿文由伊喜措嘉佛母于青浦尸陀林间所造下。

由吉美扬千卓玛按英译中。